Carta aos Hebreus

1 Deus falou antigamente muitas vezes, e de
muitas maneiras, aos ancestrais * pelos profetas.
2 Mas nestes últimos falou a nós por meio
do *seu* Filho, a quem constituiu por herdeiro
de todas as coisas, e pelo qual também fez o
universo. †
3 *O Filho* é o resplendor da *sua* glória,
a
expressa imagem da sua pessoa, e sustenta todas
as coisas pela sua palavra de poder. ‡ E, depois
de fazer por si mesmo a purificação dos nossos
pecados, sentou-se à direita da Majestade nas
alturas;
4 e se tornou muito superior aos anjos, assim
como herdou um nome mais excelente que eles.
5 Pois a qual dos anjos *Deus* jamais disse: "Tu
és meu Filho, eu hoje te gerei", *Salmos 2:7* E em outra vez: "Eu lhe serei por Pai, e ele
me será por Filho"? *2 Samuel 7:14, 1 Crônicas 17:13*
6 E outra vez, quando introduz o primogênito
ao mundo, diz: E todos os anjos de Deus o
adorem. *Salmos 97:7*
7 Quanto aos anjos, porém, ele diz: Ele faz
de seus anjos espíritos; e de seus trabalhadores,
labareda de fogo; *Salmos 104:4*

---

* **1:1** lit. pais † **1:2** *o universo* lit. as eras – o termo grego literalmente indicava longos períodos de tempo, mas também podia indicar lugares, isto é, o mundo ou mundos ‡ **1:3** *sua palavra de poder* lit. palavra de seu poder

8 Mas ao Filho *diz* : Ó Deus, o teu trono é para
todo o sempre. Cetro de equidade é o cetro do
teu Reino.
9 Amaste a justiça, e odiaste a transgressão;
por isso, Deus, o teu Deus, te ungiu com óleo de
alegria mais que os teus companheiros. *Salmos 45:6-7*
10 E: Tu Senhor, no princípio fundaste a terra,
e os céus são obras de tuas mãos.
11 Eles perecerão, mas tu continuas. Todos eles
como roupa se envelhecerão;
12 como uma manta tu os envolverás, e serão
mudados; porém tu és o mesmo, e os teus anos
não cessarão. *Salmos 102:25-27*
13 E a qual dos anjos ele jamais disse: Senta-te à
minha direita, até que eu ponha os teus inimigos
como estrado de teus pés? *Salmos 110:1*
14 Por acaso não são todos eles espíritos servi-
dores, enviados para auxílio dos que herdarão a
salvação?

2

1 Portanto, devemos prestar atenção com
muito mais empenho para as coisas que já
ouvimos, para que nunca venhamos a cometer
deslizes.
2 Pois, se a palavra pronunciada pelos anjos foi
confirmada, e toda transgressão e desobediência
recebeu justa retribuição,
3 como nós escaparemos, se descuidarmos de
tão grande salvação? Ela, que começou a ser
anunciada pelo Senhor, foi-nos confirmada pelos
que ouviram.

4 Deus também deu testemunho com eles, por
meio de sinais, milagres, várias maravilhas, e
distribuições do Espírito Santo, segundo a sua
vontade.
5 Pois não foi aos anjos que ele sujeitou o
mundo futuro, do qual estamos falando.
6 Mas em certo lugar alguém testemunhou,
dizendo: O que é o homem, para que te lembres
dele? Ou o filho do homem, para que o visites?
7 Tu o fizeste um pouco menor que os anjos,
de glória e de honra o coroaste, e o estabeleceste
sobre as obras das tuas mãos;
8 Sujeitaste todas as coisas debaixo de seus
pés.Pois ao lhe sujeitar todas as coisas, nada
deixou que não fosse sujeito a ele; porém agora
ainda não vemos todas as coisas sendo sujeitas a
ele. *Salmos 8:4-6*
9 Porém vemos coroado de glória e de honra,
por causa do sofrimento de morte, aquele Jesus,
que havia sido feito um pouco * menor que
os anjos, a fim de que, pela graça de Deus,
experimentasse a morte por todos.
10 Pois convinha a aquele, para quem e por
quem são todas as coisas, que, quando trouxesse
muitos filhos à glória, aperfeiçoasse por meio de
aflições o Autor † da salvação deles.
11 Porque tanto o que santifica como os que são
santificados, todos são provenientes de um; por
isso ele não se envergonha de lhes chamar de
irmãos,
12 dizendo: Anunciarei o teu nome aos meus

* **2:9** *um pouco* ou: por um pouco [de tempo] † **2:10** *Autor* ou: Príncipe, Primeiro

irmãos, cantarei louvores a ti no meio da congregação. *Salmos 22:22*
13 E outra vez: Nele confiarei. *Isaías 8:17* E outra vez: Eis-me aqui, com os filhos que Deus me deu. *Ref. Isaías 8:18*
14 Portanto, uma vez que os filhos compartilham da carne e do sangue, também ele, semelhantemente, participou das mesmas coisas, a fim de pela morte aniquilar ao que tinha o poder da morte, isto é, o diabo;
15 e libertar a todos os que, por medo da morte, estavam sujeitos à servidão durante a vida toda.
16 Pois, evidentemente, não é aos anjos que ele ajuda, mas sim, ajuda à descendência ‡ de Abraão.
17 Por isso era necessário que em tudo ele se tornasse semelhante aos irmãos, para ser misericordioso e fiel Sumo Sacerdote nas coisas *relativas* a Deus, para fazer sacrifício de perdão § dos pecados do povo.
18 Pois, naquilo em que ele mesmo sofreu ao ser tentado, ele pode socorrer aos que são tentados.

3

1 Portanto, santos irmãos, participantes do chamado celestial, considerai o Apóstolo e Sumo Sacerdote da nossa declaração de fé, Cristo Jesus.

---

‡ **2:16** *descendência* lit. semente § **2:17** *sacrifício de perdão* equiv. reconciliação, propiciação. A palavra grega se refere ao apaziguamento da fúria divina através de um sacrifício

2 Ele é fiel àquele que o constituiu, assim como
Moisés também foi em toda a casa de Deus. *
3 Pois ele é estimado como digno de maior
glória do que Moisés, assim como mais honra
do que a casa tem quem a construiu.
4 Porque toda casa é construída por alguém;
mas aquele que construiu todas as coisas é Deus.
5 De fato, Moisés foi fiel como servo em toda
a casa de Deus, para testemunho das coisas que
haviam de ser ditas;
6 mas Cristo *é fiel* como Filho sobre a sua
casa. E nós somos sua casa, se até o fim
mantivermos firmes a confiança e o orgulho da
nossa esperança. †
7 Portanto, como diz o Espírito Santo: Hoje, se
ouvirdes a sua voz,
8 não endureçais os vossos corações, como na
provocação, ‡ no dia da tentação no deserto;
9 onde os vossos pais § me tentaram, me
provaram, e viram as minhas obras por quarenta
anos.
10 Por isso me indignei contra essa geração, e
disse: “Eles sempre se desviam nos corações, e
não conheceram os meus caminhos”;
11 Então jurei na minha ira: “Eles não entrarão
no meu repouso”. *Salmos 95:7-11*
12 Cuidado, irmãos, para que nunca haja em

---

* **3:2** *casa de Deus* lit. sua casa. Também no v. 5 † **3:6** *orgulho da [nossa] esperança* i.e. a esperança que nos orgulhamos de ter
‡ **3:8** *provocação* ou: rebelião – também no v. 15 § **3:9** *pais* i.e. ancestrais

algum de vós coração mau e infiel, * que se afaste
do Deus vivo.
13 Em vez disso, encorajai-vos uns aos outros a
cada dia, durante o tempo chamado “hoje”; a fim
de que nenhum de vós se endureça pelo engano
do pecado.
14 Pois nós temos nos tornado participantes
de Cristo, se, de fato, mantivermos firme a
confiança do princípio † até o fim;
15 como é dito: Hoje, se ouvirdes a sua voz,
não endureçais os vossos corações, como na
provocação.
16 Porque alguns, mesmo ouvindo,
provocaram-no *à ira* , ‡ mas não todos aqueles
que saíram do Egito por meio de Moisés. §
17 E contra quais ele se indignou por quarenta
anos? Não foi contra os que pecaram, cujos
corpos caíram no deserto?
18 E a quem ele jurou que não entrariam no seu
repouso, senão aos que foram desobedientes?
19 Assim vemos que não puderam entrar por
causa da incredulidade.

4

1 Temamos, pois, para que, havendo sido

* **3:12** *infiel* ou: incrédulo. Lit. coração mau de infidelidade (ou incredulidade). No grego, a fé fidelidade eram representados pela mesma palavra, ocorrendo o mesmo para os opostos

† **3:14** *confiança do princípio* lit. princípio da confiança

‡ **3:16** *provocaram-no [à ira]* ou: rebelaram-se

§ **3:16** *Porque alguns … Moisés* Muitas traduções interpretam a frase na forma de perguntas: “Pois quais foram os que, mesmo ouvindo, provocaram-no [à ira] ? Não foram todos aqueles que saíram do Egito por meio de Moisés?

deixada a promessa de entrar no seu repouso,
não pareça que algum de vós tenha ficado para
trás.
2 Pois também a nós foi pregado o evangelho,
assim como a eles; mas a palavra da pregação
nada lhes aproveitou, porque não estava combi-
nada com a fé naqueles que *a* ouviram.
3 Porque nós, os que cremos, entramos no
repouso, como ele disse: Então jurei na minha
ira: "Eles não entrarão no meu repouso"; ainda
que as *suas* obras já estivessem terminadas
desde a fundação do mundo.
4 Pois, em certo lugar, ele disse assim a respeito
do *dia* sétimo: E Deus repousou no sétimo dia de
todas as suas obras. *Gênesis 2:2*
5 E, outra vez neste *texto* : Não entrarão no
meu repouso.
6 Portanto, uma vez que resta alguns entrarem
no repouso, * e que aqueles a quem primeira-
mente foi pregado o evangelho não entraram por
causa da desobediência,
7 outra vez ele determina um certo dia, o
"hoje", dizendo por meio de Davi muito tempo
depois (como já foi dito): Hoje, se ouvirdes a sua
voz, não endureçais os vossos corações.
8 Pois se Josué tivesse lhes dado repouso, ele
não teria falado depois a respeito de outro dia.
9 Portanto, ainda resta um repouso como o do
sábado para o povo de Deus.
10 Pois aquele que entrou no seu repouso
também repousou das suas obras, assim como
Deus das suas.

---

* **4:6** *no repouso* lit. nele

11 Procuremos, pois, entrar naquele repouso;
para que ninguém caia no mesmo exemplo de
desobediência.
12 Porque a palavra de Deus é viva e eficaz, e
mais afiada do que toda espada de dois gumes, e
que penetra até a divisão da alma e do espírito,
das juntas e das medulas, e é apta para julgar os
pensamentos e intenções do coração.
13 E não há criatura alguma encoberta diante
dele; pelo contrário, todas as coisas estão nuas
e expostas aos olhos daquele a quem temos de
prestar contas.
14 Visto que temos um grande Sumo Sacerdote,
Jesus, o Filho de Deus, que penetrou nos céus,
mantenhamos firme a *nossa* declaração de fé.
15 Pois não temos um Sumo Sacerdote que não
possa se compadecer das nossas fraquezas; mas,
sim, um que foi provado em tudo, conforme a
nossa semelhança, *porém* sem pecado.
16 Portanto, acheguemo-nos com confiança ao
trono da graça, para que possamos receber
misericórdia e encontrar graça para sermos
socorridos † no tempo adequado.

5

1 Pois todo sumo sacerdote tomado dentre os
homens é constituído em prol das pessoas nas
coisas *relativas* a Deus, para apresentar tanto
ofertas como sacrifícios pelos pecados;
2 e ele é capaz de se compadecer dos ignorantes
e dos errados, pois ele mesmo também está
rodeado de fraqueza.

---

† **4:16** *para sermos socorridos* lit. para socorro

3 E, por causa desta *fraqueza* ,ele tem o dever
de apresentar oferenda, tanto pelos pecados do
povo, como também de si mesmo.
4 E ninguém toma para si esta honra, a não ser
aquele que é chamado por Deus, como Arão.
5 Assim também Cristo não glorificou a si
mesmo para se fazer Sumo Sacerdote; mas sim,
àquele que lhe disse: Tu és meu Filho, eu hoje
te gerei.
6 Como também diz em outro *texto* : Tu és
Sacerdote para sempre, segundo a ordem de
Melquisedeque. *Salmos 110:4*
7 Ele, nos dias de seu corpo carnal, ofereceu
com grande clamor e lágrimas, tanto orações
como súplicas para aquele que podia o livrar da
morte, e foi ouvido por causa da devoção. *
8 Ainda que ele era o Filho, aprendeu a
obediência por meio das coisas que sofreu.
9 E, depois de ter sido consumado, ele foi feito
autor da eterna salvação a todos os que lhe
obedecem;
10 e nomeado por Deus como Sumo Sacerdote,
segundo a ordem de Melquisedeque.
11 Nosso comentário a respeito disso é extenso
e difícil de explicar, porque vos tornastes negli-
gentes para ouvir.
12 Pois, pelo tempo, vós já devíeis ser mestres;
porém novamente tendes necessidade de serdes
ensinados os princípios básicos das palavras de
Deus; e vos fizestes como se precisásseis de leite,
e não de alimento sólido.

---

* **5:7** *devoção* ou: temor

13 Pois qualquer um que depende † de leite é
inexperiente na palavra da justiça; porque *ainda*
é um bebê.
14 Mas o alimento sólido é para os maduros, os
quais, pelo costume, têm os sentidos treinados
para discernirem tanto o bem como o mal.

6

1 Portanto deixemos os tópicos elementares
da doutrina de Cristo, e prossigamos adiante
até a maturidade, sem lançarmos de novo o
fundamento da conversão de obras mortas, e da
fé em Deus,
2 da doutrina dos batismos, da imposição das
mãos, da ressurreição dos mortos, e do juízo
eterno.
3 E isso faremos, se Deus permitir.
4 Pois é impossível que os que uma vez foram
iluminados, e experimentaram o dom celestial, e
foram feitos participantes do Espírito Santo,
5 e experimentaram a boa palavra de Deus, e
os poderes do mundo futuro;
6 e então caíram, outra vez renová-los para o
arrependimento, porque estão novamente cru-
cificando o Filho de Deus para si mesmos, e o
expondo à vergonha pública. *
7 Pois a terra que absorve a chuva que com
frequência vem sobre ela, e produz vegetação
proveitosa para aqueles por quem e lavrada,
recebe a bênção de Deus.

---

† **5:13** *depende* lit. participa

* **6:6** *conversão* ou: arrependimento

8 Contudo, se ela produz espinhos e cardos, é
reprovada, e perto está da maldição. O seu fim
é ser queimada.
9 Mas, ainda que estejamos falando assim,
quanto a vós mesmos, amados, confiamos mel-
hores coisas, relacionadas à salvação.
10 Pois Deus não é injusto para se esquecer
da vossa obra, e do trabalho do amor que
mostrastes para com o nome dele, quando
servistes aos santos, e continuais a servir.
11 Mas desejamos que cada um de vós mostre
o mesmo empenho até o fim, para que a *vossa*
esperança seja completa; †
12 a fim de que não vos torneis negligentes, mas
sim, imitadores dos que pela fé e pela paciência
herdam as promessas.
13 Pois Deus, quando prometeu a Abraão, como
ninguém maior havia por quem jurar, jurou por
si mesmo,
14 dizendo: Certamente muito te abençoarei, ‡
e muito te multiplicarei. § *Gênesis 22:17*
15 E assim, esperando pacientemente, *Abraão*
obteve a promessa.
16 Pois as pessoas juram por alguém maior, e
o juramento como confirmação é o fim de todo
conflito entre elas.
17 Assim Deus, querendo mostrar mais abun-
dantemente a imutabilidade de sua intenção

† **6:11** *para que a [vossa] esperança seja completa* lit. para a completude (ou: completa certeza) da esperança ‡ **6:14** *muito te abençoarei* lit. abençoando te abençoarei § **6:14** *muito te multiplicarei* lit. multiplicando te multiplicarei

aos herdeiros da promessa, garantiu com um
juramento;
18 a fim de que, por meio de duas coisas
imutáveis, nas quais é impossível que Deus
minta, nós, que buscamos refúgio, tenhamos
encorajamento para agarrar a esperança posta
diante *de nós* .
19 Temos essa esperança * como uma segura
e firme âncora da alma, que entra ao interior,
além do véu,
20 onde, *como* precursor, Jesus entrou para
nosso benefício, pois ele se tornou Sumo Sac-
erdote para sempre, segundo a ordem de
Melquisedeque.

7

1 Porque este Melquisedeque, rei de Salém,
sacerdote do Deus Altíssimo, o qual se encontrou
com Abraão, que estava retornando da matança
dos reis, e o abençoou;
2 a quem também Abraão deu o dízimo de
tudo; primeiramente significa Rei de justiça, e
depois também rei de Salém, que é, rei de paz;
3 sem pai, sem mãe, sem genealogia, sem ter
princípio de dias, nem fim de vida; porém, sendo
feito semelhante ao Filho de Deus, permanece
sacerdote para sempre.
4 Considerai, pois, como ele era grande, a
quem até o patriarca Abraão deu o dízimo dos
despojos.

---

* **6:19** *essa esperança* incluída explicitamente por questão de fluência. No texto grego referida através de pronome relativo

5 E, realmente, os que dentre os filhos de Levi
recebem o sacerdócio têm ordem, segundo a
Lei, de receberem os dízimos do povo, isto é,
dos seus irmãos, mesmo sendo eles também
descendentes de Abraão. *
6 Mas aquele que não é contado na genealogia
deles recebeu dízimos de Abraão, e abençoou ao
que tinha as promessas.
7 Ora, sem contradição alguma, o menor é
abençoado pelo maior.
8 Em um caso, homens mortais recebem
dízimos; mas no outro, aquele de quem se dá
testemunho de que vive.
9 E, por assim dizer, até Levi, que recebe os
dízimos, pagou dízimos através de Abraão;
10 pois ele ainda estava no corpo † de *seu*
ancestral ‡ quando Melquisedeque se encontrou
com ele.
11 Portanto, se a perfeição tivesse sido de fato
pelo sacerdócio Levítico (pois sob ele o povo
recebeu a Lei), que mais necessidade havia de
se levantar outro Sacerdote segundo a ordem de
Melquisedeque, e não ser chamado segundo a
ordem de Arão?
12 Pois, ao se mudar o sacerdócio, necessaria-
mente também se faz mudança de Lei.
13 Porque aquele de quem estas coisas são ditas
pertence a outra tribo, da qual ninguém serviu
ao altar;
14 visto ser evidente que o nosso Senhor é

---

* **7:5** *sendo eles descendentes de Abraão* lit. tendo eles [também] saído dos lombos de Abraão. † **7:10** *corpo* lit. lombos ‡ **7:10** *ancestral* lit. pai

procedente de Judá, tribo da qual Moisés nada
falou a respeito de sacerdócio.
15 E *isso* ainda é muito mais evidente se, à
semelhança de Melquisedeque, levanta-se outro
sacerdote,
16 que foi constituído, não conforme a Lei de
um mandamento carnal, mas sim, conforme o
poder de uma vida indestrutível.
17 Pois *assim* ele dá testemunho: Tu és
Sacerdote para sempre, segundo a ordem de
Melquisedeque.
18 Porque há uma revogação do mandamento
anterior, por causa da sua fraqueza e inutilidade,
19 pois a Lei não tornou perfeito nada. Porém,
uma esperança melhor é introduzida, e por meio
dela nos aproximamos de Deus.
20 E isso não foi *feito* sem juramento (pois os
outros se tornaram sacerdotes sem juramento,
21 mas ele *foi estabelecido* com um juramento
daquele que lhe disse: O Senhor jurou, e não
se arrependerá: Tu és Sacerdote para sempre,
segundo a ordem de Melquisedeque).
22 Assim, Jesus foi feito fiador de um pacto §
ainda melhor.
23 Dos outros, são muitos os que se tornaram
sacerdotes, pois pela morte foram impedidos de
continuar;
24 mas ele, porque permanece para sempre,
tem um sacerdócio definitivo.
25 Portanto, ele também pode salvar de
maneira completa os que se aproximam de Deus

§ **7:22** *pacto* ou: testamento

por meio dele, visto que ele vive para sempre
para interceder por eles.
26 Pois nos era conveniente tal Sumo Sacerdote:
santo, inocente, incontaminado, separado dos
pecadores, e feito mais elevado que os céus;
27 que não precisasse, como os sumos sac-
erdotes, de oferecer sacrifícios diariamente,
primeiramente pelos seus próprios pecados, e
depois pelos do povo. Pois ele fez isto de uma
vez por todas quando ofereceu a si mesmo.
28 Porque a Lei constitui por sumos sacerdotes
homens que têm fraqueza; mas a palavra do
juramento, que *veio* depois da Lei, *constitui* o
Filho, que se tornou perfeito para sempre.

8

1 Ora, o ponto-chave do que falamos é que
temos um Sumo Sacerdote que está sentado à
direita do trono da Majestade nos céus,
2 servidor * do Santuário, e do verdadeiro
Tabernáculo, que Senhor ergueu, e não o
homem.
3 Pois todo sumo sacerdote é constituído para
apresentar tanto ofertas como sacrifícios; por
isso era necessário que também este tivesse
alguma coisa a oferecer.
4 Mas, se ele *ainda* estivesse na terra, nem
sequer seria sacerdote, já que *ainda* há os
sacerdotes que apresentam as ofertas segundo a
Lei.
5 Esses servem a um esboço, uma sombra das
coisas celestiais, como Moisés foi divinamente

* **8:2** *servidor* ou: ministro

avisado, antes de construir o Tabernáculo.
Porque *Deus* disse: Olha, faze tudo conforme o
modelo que te foi mostrado no monte. *Êxodo 25:40*
6 Mas agora *Jesus* obteve um ofício † mais
relevante, ‡ como é também Mediador de um
melhor pacto, que está firmado § em melhores
promessas.
7 Pois, se aquele primeiro tivesse sido infalível,
nunca haveria se buscado lugar para o segundo.
8 Porque, enquanto *Deus* repreendia * os do
povo, † disse-lhes: Eis que vêm dias, diz o Senhor,
que, sobre o povo de Israel e sobre o povo de
Judá, estabelecerei um novo pacto;
9 não conforme o pacto que fiz com os seus
ancestrais ‡ no dia em que eu os tomei pelas
mãos, para os tirar da terra do Egito. Pois não
permaneceram naquele meu pacto, e parei de
lhes dar atenção, diz o Senhor.
10 Este, pois, é o pacto que farei com o povo de
Israel depois daqueles dias, diz o Senhor: Porei
minhas leis nas mentes deles, e as escreverei em
seus corações. Eu serei o Deus deles, e eles serão
o meu povo.
11 E não terão de ensinar cada um ao seu
próximo, ou ao seu irmão, dizendo: "Conhece
ao Senhor"; porque todos me conhecerão, desde

---

† **8:6** *ofício* ou: ministério ‡ **8:6** *relevante* ou: excelente § **8:6** *firmado* ou: legalmente estabelecido * **8:8** *repreendia os do povo* lit. repreendia-os † **8:8** *povo* lit. casa. O termo tradicionalmente traduzido como "casa" pode incluir vários significados, entre eles, o de povo. Neste caso, os povos formados pelos descendentes de Israel e de Judá ‡ **8:9** *ancestrais* lit. pais

o menor deles até o maior.
12 Pois serei misericordioso com as suas in-
justiças, e não mais me lembrarei dos seus
pecados e das suas transgressões. *Jeremias 31:31-34*
13 Quando ele disse: "Novo *pacto* ", ele tornou
o primeiro ultrapassado. Ora, o que se torna
ultrapassado e envelhece está perto de desapare-
cer.

9

1 O primeiro *pacto* também tinha ordenanças
de culto, e o santuário terrestre.
2 Pois um tabernáculo foi preparado, o
primeiro, em que havia o candelabro, a mesa, e
os pães da proposição. Esse é chamado o Santo
Lugar.
3 Mas após o segundo véu estava o tabernáculo
que se chama Santo dos Santos; *
4 que tinha o incensário de ouro, e a arca do
pacto, toda coberta de ouro. Nela estavam: o
vaso de ouro contendo o maná, a vara de Arão
que florescera, e as tábuas do pacto.
5 E acima dela, os querubins de glória, que
faziam sombra ao propiciatório. Acerca dessas
coisas não *é oportuno* agora falar em detalhes.
6 Ora, estando estas coisas assim preparadas,
os sacerdotes entram a todo tempo no primeiro
tabernáculo, para cumprirem as atividades de
culto.
7 Mas no segundo, somente o sumo sacerdote,
uma vez por ano, não sem sangue, que oferece

* **9:3** *Santo dos Santos* ou: Santíssimo Lugar

por si mesmo, e pelos pecados de ignorância do
povo.
8 Desta maneira, o Espírito Santo dá a entender
que o caminho para o Santuário † não havia
sido revelado enquanto o primeiro Tabernáculo
ainda estava de pé.
9 Esse é uma figura para o tempo presente, em
que são oferecidos ofertas e sacrifícios que não
podem, quanto a consciência, tornar perfeito a
quem faz o serviço;
10 *pois consistem* somente em comidas e be-
bidas, e vários lavamentos, e ordenanças para
o corpo, ‡ que foram impostas até o tempo da
correção.
11 Mas quando veio Cristo, o Sumo Sacerdote
dos bens futuros, por meio de um Tabernáculo
maior e mais perfeito, não feito por mãos, isto é,
não desta criação;
12 ele entrou de uma vez por todas no San-
tuário, § e obteve uma redenção eterna, não pelo
sangue de bodes e bezerros, mas sim, pelo seu
próprio sangue.
13 Pois, se o sangue de touros e bodes, e
as cinzas de uma novilha espalhadas sobre os
imundos, santifica para a purificação do corpo,
14 quanto mais o sangue do Cristo que, pelo
Espírito eterno, ofereceu a si mesmo, imaculado,
a Deus, purificará a vossa consciência das obras
mortas, para servirdes ao Deus vivo!

---

† **9:8** Há controvérsia se a referência é ao lugar Santo, ou ao Santo dos Santos ‡ **9:10** *corpo* lit. carne – também no v. 13
§ **9:12** Há controvérsia se a referência é ao lugar Santo, ou ao Santo dos Santos

15 E por isso ele é o Mediador de um Novo
Testamento, * a fim de que, com a ocorrência de
uma morte para redenção das transgressões sob
o primeiro Testamento, os que foram chamados
recebam a promessa da herança eterna.
16 Pois onde há um testamento, é necessário
que ocorra a morte do testador;
17 porque um testamento se confirma nos mor-
tos, visto que não é válido enquanto o testador
vive.
18 Por isso o primeiro *testamento* também não
foi consagrado sem sangue;
19 Porque, depois de Moisés haver pronunci-
ado a todo o povo todo mandamento segundo a
Lei, ele tomou o sangue de bezerros e de bodes,
com água, lã purpúrea, e hissopo, e aspergiu,
tanto o próprio livro, como todo o povo,
20 dizendo: Este é o sangue do pacto que Deus
ordenou para vós. *Êxodo 24:8*
21 E semelhantemente aspergiu com o sangue
o Tabernáculo, e todos os utensílios do serviço
de culto.
22 Segundo a Lei, quase todas as coisas são
purificadas com sangue, e sem derramamento de
sangue não há perdão de pecados. †
23 Portanto era necessário que os esboços das
coisas que estão nos céus fossem purificados
com esses *sacrifícios* ; mas as próprias coisas
celestiais, com sacrifícios melhores que esses.
24 Pois Cristo não entrou num santuário feito

---

* **9:15** *Testamento* a mesma palavra no grego significa testamento ou pacto † **9:22** *perdão de pecados* tradicionalmente: remissão

por mãos, mera figura do verdadeiro; mas sim,
no próprio Céu, para agora comparecer por nós
diante da face de Deus. ‡
25 Também não *entrou* para oferecer a si
mesmo muitas vezes, como o sumo sacerdote
entra a cada ano no santuário com sangue
alheio;
26 (de outra maneira lhe seria necessário pade-
cer muitas vezes desde a fundação do mundo),
mas agora, no fim dos tempos, ele se manifestou
de uma vez por todas para aniquilar o pecado
pelo sacrifício de si mesmo.
27 E, como está ordenado aos seres humanos
morrerem uma vez, e depois disso, o juízo,
28 assim também Cristo, que se ofereceu uma
vez para tirar os pecados de muitos, aparecerá
pela segunda vez, sem pecado, aos que o es-
peram, para a salvação.

10

1 Pois, como a Lei tem uma sombra dos bens
futuros, e não a própria imagem das coisas, ela
nunca pode, por meio dos mesmos sacrifícios
que se oferecem a cada ano, continuamente,
tornar perfeitos os que se aproximam. *
2 Caso contrário, deixariam de ser oferecidos,
pois os adoradores, uma vez purificados, não
teriam mais consciência alguma de pecados.
3 Porém nesses *sacrifícios* a cada ano *se faz*
uma nova lembrança dos pecados,

---

‡ **9:24** *Santuário* ou: Santos lugares * **10:1** *os que se aproximam* i.e., os que se aproximam para oferecer sacrifícios

4 porque é impossível que o sangue de touros
e de bodes tire pecados.
5 Por isso que, quando ele entrou no mundo,
disse: Sacrifício e oferta não quiseste, mas me
preparaste um corpo.
6 Ofertas de queima e ofertas pelo pecado não
te agradaram.
7 Então eu disse: "Eis-me aqui; (no rolo do
livro está escrito de mim) venho para fazer a tua
vontade, ó Deus". *Salmos 40:6-8*
8 Depois de ter dito acima: "Sacrifício, oferta,
holocaustos, e ofertas pelo pecado não quiseste,
nem te agradaram", (os quais se oferecem se-
gundo a Lei),
9 então disse: "Eis-me aqui, venho para fazer
a tua vontade, ó Deus". *Assim* , ele cancela † o
primeiro *pacto* ,para estabelecer o segundo.
10 Pela sua vontade somos santificados por
meio da oferta sacrificial do corpo de Jesus
Cristo, *feita* de uma vez por todas.
11 Todo sacerdote comparece a cada dia para
servir e oferecer muitas vezes os mesmos sac-
rifícios, que nunca podem tirar os pecados;
12 Mas *Jesus* ,depois que ofereceu um sacrifício
pelos pecados, assentou-se para sempre à direita
de Deus;
13 e espera desde então, até que os seus
inimigos sejam postos por escabelo dos seus pés.
14 Pois com uma só oferta ele aperfeiçoou para
sempre os que são santificados.
15 E também o Espírito Santo nos dá teste-
munho *acerca disso* ; pois, depois de haver

† **10:9** *cancela* lit. tira

anteriormente dito:
16 Este é o pacto que farei com eles depois
daqueles dias, diz o Senhor: Porei minhas leis em
seus corações, e as escreverei em suas mentes;
Jeremias 31:33
17 *Então ele diz* : E não mais me lembrarei dos
seus pecados e das suas transgressões. *Jeremias*
31:34
18 Ora, onde há perdão ‡ dessas coisas, não há
mais oferta pelo pecado.
19 Portanto, irmãos, já que temos a confiança
de entrar no Santuário § pelo sangue de Jesus,
20 pelo caminho novo e vivo que ele consagrou
para nós através do véu, isto é, pela sua carne;
21 e já que temos um grande Sacerdote sobre a
casa de Deus,
22 aproximemo-nos com um coração sincero
em plena certeza de fé, tendo os corações
aspergidos e purificados da má consciência, e o
corpo lavado com água pura;
23 mantenhamos firme a esperança que
declararmos ter, sem abalo algum, pois aquele
que prometeu é fiel; *
24 e sejamos atenciosos uns para com os outros,
a fim de incentivar o amor e as boas obras;
25 não abandonando a nossa reunião, como é o
costume de alguns. Ao contrário, encorajemos †
uns aos outros , e tanto mais quanto vedes aquele

---

‡ **10:18** *perdão* tradicionalmente: remissão § **10:19** Há controvérsia se a referência é ao lugar Santo, ou ao Santo dos Santos * **10:23** *a esperança que declaramos ter* lit. a declaração de fé da [nossa] esperança † **10:25** *encorajemos* ou: exortemos

dia ‡ se aproximando.
26 Pois se nós, depois de havermos recebido o
conhecimento da verdade, persistirmos pecando
por vontade própria, já não resta mais sacrifício
pelos pecados;
27 em vez disso, certa terrível expectativa de
julgamento, e um fogo de indignação § que
consumirá os adversários.
28 Se alguém que rejeita a Lei de Moisés morre
sem misericórdia com base *na palavra de* duas
ou três testemunhas,
29 de quanto pior castigo vós pensais que será
julgado merecedor aquele que pisou o Filho de
Deus, menosprezou *) o sangue do Testamento
no qual ele foi santificado, e insultou o Espírito
da graça?
30 Pois nós conhecemos aquele que disse: A
vingança é minha; eu retribuirei, diz o Senhor.
E outra vez: O Senhor julgará o seu povo.
Deuteronômio 32:35,36
31 Cair nas mãos do Deus vivo é algo terrível.
32 Lembrai-vos, porém, dos dias passados, em
que, depois de serdes iluminados, suportastes
grande combate de aflições,
33 quando, em parte, fostes expostos em
público tanto a insultos, como a tribulações,
e em parte, fostes companheiros daqueles que
assim foram tratados.
34 Pois também vos compadecestes das minhas

‡ **10:25** *aquele dia* lit. o dia § **10:27** *fogo de indignação* lit. zelo de fogo; isto é, a indignação causada pelo zelo * **10:29** *menosprezou* lit. considerou profano (ou banal

prisões, e com alegria aceitastes a espoliação
dos vossos bens, pois sabeis em vós mesmos que
tendes nos Céus um bem melhor e permanente.
35 Portanto, não rejeiteis a vossa confiança,
que tem uma grande recompensa;
36 pois precisais de paciência, a fim de que,
depois que houverdes feito a vontade de Deus,
recebais o que foi prometido. †
37 Pois ainda um pouquinho de tempo, e aquele
que vem virá, e não tardará. *Isaías 26:20,*
Habacuque 2:3
38 Mas o justo viverá pela fé; e se ele retroceder,
a minha alma não tem prazer nele. *Habacuque*
2:4
39 Mas nós não somos dos que retrocedem
para a perdição, mas sim dos que creem para
a conservação da alma.

11

1 Ora, a fé é a certeza das coisas que se
esperam, e a prova das coisas que não se veem.
2 Pois por ela os antigos obtiveram testemunho.
*
3 Pela fé entendemos que o universo † foi
aprontado pela palavra de Deus, de maneira que
as coisas que se veem não foram feitas de algo
visível.
4 Pela fé, Abel ofereceu a Deus melhor sac-
rifício do que Caim; por isso obteve testemunho

---

† **10:36** *o que foi prometido* lit. a promessa * **11:2** *testemunho* ou: aprovação † **11:3** *o universo* lit. as eras – o termo grego literalmente indicava longos períodos de tempo, mas também podia indicar lugares, isto é, o mundo ou mundos

de que era justo, pois Deus testemunhou de suas
ofertas; e mesmo estando morto, ainda fala por
meio dela.
5 Pela fé, Enoque foi transportado para não
experimentar ‡ a morte; e não foi achado,
porque Deus havia o transportado; pois antes da
sua transportação ele obteve testemunho de ter
agradado a Deus.
6 Ora, sem fé é impossível agradar *a Deus* . Pois
é necessário que aquele que se aproxima de Deus
creia que ele existe, e que ele é recompensador
dos que o buscam.
7 Pela fé, Noé, divinamente advertido das
coisas que ainda se não viam, temeu; e, para
salvamento de sua família construiu a arca. Por
meio da fé § ele condenou o mundo, e foi feito
herdeiro da justiça segundo a fé.
8 Pela fé, Abraão, quando foi chamado para
ir ao lugar que havia de receber por herança,
obedeceu, e saiu sem que soubesse aonde ia.
9 Pela fé, ele habitou na terra de promessa,
como em *terra* que não fosse sua, morando em
tendas com Isaque e com Jacó, herdeiros com ele
da mesma promessa.
10 Pois ele esperava a cidade que tem funda-
mentos firmes, da qual o arquiteto e construtor
é Deus.
11 Pela fé, também, a própria Sara recebeu a
capacidade de conceber descendência, e já na
idade avançada ela deu à luz, pois considerou

‡ **11:5** *experimentar* lit. ver
§ **11:7** *Por meio da fé* lit. Por meio dela

fiel aquele que havia prometido. *
12 Assim, de um que estava à beira da morte,
nasceu *uma descendência* numerosa como as
estrelas do céu, e incontável como a areia na
praia do mar.
13 *Permanecendo* na fé, todos esses morreram
sem receberem as promessas. Mas as viram de
longe, creram, e felicitaram-se nelas, declarando
que eram estrangeiros e peregrinos na terra.
14 Pois os que dizem tais coisas mostram
claramente que estão buscando a *sua* própria
pátria.
15 Ora, se estivessem pensando naquela de
onde saíram, eles tinham oportunidade de
voltar.
16 Mas agora desejam uma melhor, isto é, a
celestial. Por isso Deus não se envergonha deles,
de ser chamado o Deus deles, porque já lhes
preparou uma cidade.
17 Pela fé, Abraão, quando foi provado, ofer-
eceu Isaque; aquele que havia recebido as
promessas ofereceu o *seu* único filho,
18 do qual foi dito: Em Isaque será chamada a
tua descendência. † *Gênesis 21:12*
19 *Abraão* considerou que Deus era poderoso
até para ressuscitar *Isaque* dos mortos; de onde
também, de forma figurada, ele o recuperou.
20 Pela fé, Isaque abençoou Jacó e Esaú quanto
às coisas futuras.

---

* **11:11** O versículo também pode traduzido se referindo a Abraão: “Pela fé, com Sara, ele recebeu a capacidade de produzir descendência, e já na idade avançada ela deu à luz, pois ele considerou fiel aquele que havia prometido” † **11:18** lit. semente

21 Pela fé, Jacó, enquanto morria, abençoou a
cada um dos filhos de José, e adorou *apoiado*
sobre a ponta do seu cajado.
22 Pela fé, José, no fim de sua vida, ‡ mencionou
a saída dos filhos de Israel, e deu ordem acerca
dos seus ossos.
23 Pela fé, Moisés, quando nasceu, foi escon-
dido três meses pelos seus pais, pois viram que
o menino era belo, e não se intimidaram com o
mandamento do rei.
24 Pela fé, Moisés, sendo já crescido, recusou
ser chamado filho da filha de faraó;
25 pois preferiu ser maltratado com o povo de
Deus a ter por um tempo o prazer do pecado.
26 Ele considerou que as humilhações por
causa de Cristo eram riquezas maiores que os
tesouros no Egito; pois sua atenção estava fixada
na recompensa.
27 Pela fé, ele deixou o Egito sem temer a ira
do rei, pois perseverou como que vendo aquele
que é invisível.
28 Pela fé, ele celebrou a Páscoa e o derra-
mamento do sangue, para que o destruidor dos
primogênitos não os tocasse.
29 Pela fé, atravessaram o mar Vermelho, como
que por *terra* seca, o que, quando os Egípcios
tentaram, afogaram-se.
30 Pela fé, os muros de Jericó caíram, depois
de serem rodeados por sete dias.
31 Pela fé, Raabe, a prostituta, não pereceu com
os incrédulos, § pois acolheu em paz os espias.

---

‡ **11:22** *no fim de sua vida* lit. finalizando [sua vida],isto é, morrendo § **11:31** *incrédulos* ou: desobedientes

32 E que mais direi? Pois me faltará tempo
se eu contar a respeito de Gideão, Baraque, e
também de Sansão, Jefté, Davi, e também de
Samuel e dos profetas.
33 Pela fé, esses venceram reinos, exercitaram
justiça, alcançaram promessas, * fecharam bo-
cas de leões,
34 apagaram o poder do fogo, escaparam
do fio de espada, da fraqueza tiraram forças,
tonaram-se fortes na batalha, puseram em fuga
os exércitos dos estrangeiros;
35 As mulheres receberam de volta os seus mor-
tos pela ressurreição; e outros foram torturados,
não aceitando a soltura, para alcançarem uma
melhor ressurreição;
36 e outros experimentaram provação de insul-
tos e açoites, e até correntes e prisões;
37 foram apedrejados, serrados, tentados, mor-
reram pela espada; andaram *vestidos* de peles
de ovelhas e de cabras; necessitados, afligidos,
maltratados;
38 (o mundo não era digno deles) andando
sem rumo em desertos, montanhas, covas, e nas
cavernas da terra.
39 E todos esses, *mesmo* tendo testemunho pela
fé, não alcançaram a promessa,
40 pois Deus havia preparado algo melhor
para nós, para que, sem nós, eles não fossem
aperfeiçoados. †

---

* **11:33** *alcançaram promessas* isto é, alcançaram o que lhes fora prometido † **11:40** *sem nós, … aperfeiçoados* isto é: para que eles fossem aperfeiçoados somente conosco

12

1 Portanto nós também, posto que estamos
rodeados por uma tão grande nuvem de teste-
munhas, deixemos toda sobrecarga, e o pecado
que facilmente nos envolve, e corramos com
perseverança a corrida que nos está proposta,
2 olhando para Jesus, Autor e aperfeiçoador
da fé. Ele, pela alegria que lhe estava proposta,
suportou a cruz, desprezando a humilhação, e
assentou-se à direita do trono de Deus.
3 Considerai, pois, aquele que suportou tal
hostilidade dos pecadores contra si mesmo, para
que não fiqueis exaustos, nem vossas almas se
debilitem.
4 Enquanto lutais contra o pecado, ainda não
resististes ao ponto de ter o próprio sangue
derramado, *
5 mas já vos esquecestes do encorajamento que
ele fala convosco como a filhos: Meu filho, não
desprezes a disciplina do Senhor, nem te canses
de ser reprendido por ele;
6 pois o Senhor disciplina a quem ama, e açoita
a todo filho a quem recebe. *3:11-12*
7 Se suportais a disciplina, Deus vos trata como
filhos; pois que filho há a quem o pai não
discipline?
8 Mas se estais sem disciplina, da qual todos
são feitos participantes, então sois ilegítimos, e
não filhos.
9 Além disso, tivemos os pais de nossa carne
como disciplinadores, e nós os respeitávamos.

---

* **12:4** *resististes ao ponto de ter o próprio sangue derramado* Lit. resististes ao sangue, i.e. resististes a ponto de morrer

Por acaso não nos sujeitaremos muito mais ao
Pai dos espíritos, a fim de vivermos?
10 Porque eles, por um pouco de tempo, *nos*
disciplinavam como bem lhes parecia. Ele,
porém, *disciplina* para o *nosso* proveito, a fim
de que sejamos participantes da sua santidade.
11 De fato, no presente, nenhuma disciplina
parece ser motivo de alegria, mas sim, de
sofrimento; mas depois produz um fruto pacífico
de justiça aos que foram exercitados por ela.
12 Portanto, levantai as mãos cansadas e os
joelhos enfraquecidos,
13 e "fazei caminhos retos para os vossos pés",
para que o que está manco não se desvie, em vez
disso, seja sarado. *Provérbios 4:26*
14 Buscai a paz com todos, e a santificação, sem
a qual ninguém verá o Senhor.
15 Vigiai com empenho para que ninguém
perca de receber da graça de Deus; para não
acontecer que alguma raiz de amargura brote,
seja incômoda, e muitos sejam contaminados
por ela.
16 Ninguém seja pecador sexual, ou profano
como Esaú, que por uma refeição vendeu o seu
direito de primogenitura.
17 Pois vós sabeis que depois, quando ele
quis herdar a benção, foi rejeitado, porque não
achou lugar para arrependimento, ainda que
com lágrimas o tenha buscado.
18 Porque não chegastes a um monte palpável,
aceso com fogo, e à escuridão, às trevas, e à
tempestade;

19 ao som da trombeta, e à voz das palavras,
que os que a ouviam, rogaram que não mais se
lhes falasse palavra alguma;
20 (pois não podiam suportar o que *lhes* era
ordenado: Se até um animal tocar o monte, seja
apedrejado ou perfurado com um dardo. *Êxodo 19:12,13*
21 E a visão era tão terrível, que Moisés disse:
Estou assombrado e tremendo). *Deuteronômio 9:19*
22 Mas vós chegastes ao monte Sião, à cidade
do Deus vivo, a Jerusalém celestial, e aos muitos
milhares de anjos,
23 à universal congregação e igreja dos pri-
mogênitos inscritos nos Céus, e a Deus, o Juiz de
todos, e aos espíritos dos justos já aperfeiçoados;
24 e a Jesus, o Mediador de um Novo Tes-
tamento, e ao sangue da aspersão, que fala
melhores coisas que *o de* Abel.
25 Tende o cuidado de não rejeitardes ao
que fala. Pois, se não escaparam aqueles que
rejeitaram ao que *os* advertia divinamente na
terra, muito menos nós, se nos desviarmos
daquele que *nos adverte* dos Céus.
26 Sua voz fez a terra tremer naquela ocasião,
mas agora ele prometeu, dizendo: Ainda uma
vez faço tremer não somente a terra, mas
também o Céu. *Ageu 2:6*
27 Esta *expressão* , “Ainda uma vez”, mostra
a remoção das coisas abaladas, como coisas
criadas, para que as inabaláveis permaneçam.
28 Por isso, já que recebemos um Reino in-

abalável, mantenhamos a graça, † e por ela
sirvamos a Deus de maneira que o agrade, com
devoção e temor,
29 pois o nosso Deus é um fogo consumidor.
Deuteronômio 4:24

13

1 Permaneça o amor fraternal.
2 Não vos esqueçais de mostrar hospitalidade,
porque através dela alguns, sem saber, acol-
heram anjos.
3 Lembrai-vos dos prisoneiros, como se es-
tivésseis presos com eles; e dos que são maltrata-
dos, como se vós mesmos também estivessem
sendo em *vossos* corpos.
4 O matrimônio seja honrado entre todos, e
o leito conjugal sem contaminação; mas Deus
julgará os pecadores sexuais e os adúlteros.
5 A *vossa* maneira de viver seja sem ganância,
contentando-vos com as coisas que tendes. Pois
ele disse: Não te deixarei, nem te desampararei.
Deuteronômio 31:6
6 De maneira que devemos ter a confiança de
dizer: O Senhor é meu ajudador; não temerei o
que o ser humano poderá fazer a mim. *Salmos
118:6* *
7 Lembrai-vos de vossos líderes, que vos
falaram a palavra de Deus. Observai o resultado
da maneira como viveram, e imitai a fé deles.
8 Jesus Cristo é o mesmo ontem, hoje, e
eternamente.

---

† **12:28** *graça* ou: gratidão * **13:6** Ou: O Senhor é meu ajudador, não temerei. O que poderá o ser humano fazer a mim?

9 Não vos deixeis levar por doutrinas várias e
estranhas. Pois bom ao coração é ser fortificado
pela graça, e não por alimentos, que não resul-
taram em proveito algum aos que com eles se
ocuparam.
10 Temos um altar, do qual os que servem no
tabernáculo não têm autoridade para comer;
11 porque os corpos dos animais, cujo sangue
pelo pecado é trazido ao Santuário † pelo Sumo
sacerdote, são queimados fora do acampamento.
12 Por isso também Jesus, para santificar o povo
pelo seu próprio sangue, sofreu fora do portão
da cidade.
13 Assim, saiamos até ele, fora do acampa-
mento, carregando a sua humilhação.
14 Pois não temos aqui cidade permanente, mas
buscamos a futura.
15 Portanto, por meio dele, ofereçamos con-
tinuamente sacrifício de louvor a Deus, isto é,
o fruto dos lábios que declaram honra ‡ ao seu
nome.
16 E não vos esqueçais de fazer o bem e
de compartilhar, pois Deus se agrada com tais
sacrifícios.
17 Obedecei aos vossos líderes, e sede submis-
sos *a eles* ,pois eles vigiam pelas vossas almas,
como os que prestarão contas *delas* ; para que o
façam com alegria, e não gemendo, porque isso
não vos seria proveitoso.
18 Orai por nós; porque confiamos que temos
boa consciência, e desejamos nos comportar da

† **13:11** Há controvérsia se a referência é ao lugar Santo, ou ao Santo dos Santos ‡ **13:15** *declaram honra* tradicionalmente: confessam

maneira correta em tudo.
19 E eu vos rogo ainda mais que façais isto,
para que eu vos seja restituído mais depressa.
20 O Deus da paz, que, pelo sangue do eterno
Testamento eterno, voltou a trazer dentre os
mortos o grande Pastor das ovelhas, o nosso
Senhor Jesus,
21 vos aperfeiçoe em toda boa obra, para
fazerdes a sua vontade, operando em vós o que
é agradável diante dele, por meio de Jesus Cristo,
a quem seja a glória para todo o sempre. Amém!
22 Eu vos rogo, porém, irmãos, que suportai
esta palavra de exortação; pois eu vos escrevi de
maneira breve.
23 Sabei que o irmão Timóteo já está solto. Se
ele vier depressa, com ele eu vos verei.
24 Saudai a todos os vossos líderes, e a todos
os santos. Os da Itália vos saúdam.
25 A graça seja com todos vós. Amém.*Escrita
da Itália para os Hebreus, e enviada por Timóteo*

Bíblia Livre

The Holy Bible in Brazilian Portuguese, updated from from the 1819 translation by João Ferreira de Almeida, Textus Receptus edition

A Bíblia Sagrada em português do Brasil, atualizada a partir da tradução de 1819 de João Ferreira de Almeida, edição Textus Receptus

copyright © 2018 Diego Santos, Mario Sérgio, e Marco Teles

Language: Português (Portuguese)

Dialect: Brasil

Como dar crédito à Bíblia Livre

A Bíblia Livre tem uso livre, porém a menção da obra de forma adequada é obrigatória. Essa menção pode ser feita de qualquer maneira razoável, dependendo do meio, em conformidade com a Licença Creative Commons Atribuição 3.0 Brasil. Uma sugestão de créditos é a seguinte:
Todas as Escrituras em português citadas são da Bíblia Livre (BLIVRE), Copyright © Diego Santos, Mario Sérgio, e Marco Teles, http://sites.google.com/site/biblialivre/ - fevereiro de 2018. Licença Creative Commons Atribuição 3.0 Brasil (http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/br/). Reprodução permitida desde que devidamente mencionados fonte e autores.
Lembre-se que a Bíblia Livre é um trabalho em andamento, por isso sempre indique a data correta da versão.
Onde o espaço não for suficiente, tal como tweets, folhetos pequenos, slides de apresentações etc. basta usar a sigla BLIVRE.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation

22:18-19.

2022-03-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023
6bb330f1-7052-5621-84e8-71b0bef5307b